సంపుటి 21 సంచిక 90 ఏప్రిల్ 2016

పూని ఏదైనా ఒక మేలు చేసి జనులకు చూపవోయి

ఈనాడు వారి సౌజన్యంతో

Vahini

Newsletter of Telugu Association Inc., Sydney published in

Telugu,

The second largest language spoken in India

విషయ సూచిక

తొలిపలుకు – ప్రియ జూలూరు 3

సెక్రెటరీ రిపోర్ట్ – ప్రాణ్ జూలూరు 4

కథలు

కర్ణాటక సంగీతం – వర్ణాలు – గిరిధర్ తిరుమలై 6

సీనియర్ సిటిజెన్ ఫోరం – జయ సీతంరాజు 11

బాలానందం 12

క్యాలెండర్ 16

ఏప్రిల్ నెల ప్రత్యేక దినములు

8 దుర్ముఖి నామ ఉగాది   15 శ్రీ రామ నవమి   25 ఏంజాక్ డే

విజ్ఞప్తి

మీ శీర్షికలు, వాణిజ్య ప్రకటనలు వాహిని పత్రికలో ప్రచురించడానికి, ప్రియ జూలూరుని vahini@sydneytelugu.org ద్వారా సంప్రదించగలరు. మీ ప్రచురణలు ప్రతి నెల 15వ తారీఖు లోపల పంపవలసినదిగా విజ్ఞప్తి. మీ రచనలతో పాటు ధ్రువీకరణ పత్రము, వాహినిలో ప్రచురించుటకు అంగీకార పత్రము జతపరచగలరు.

Disclaimer: It may be that this magazine uses some feely available content and material from web purely for informative purposes.

వాహిని

తెలుగు అసోసియేషన్ ఇంక్. సిడ్నీ, మాస పత్రిక

PO Box 1382 Parramatta NSW 2124, Australia

email: vahini@sydneytelugu.org

ఎడిటర్	అసోసియేట్ ఎడిటర్	వెబ్ పబ్లిషర్
ప్రియ జూలూరు	-	శ్రీధర్ ఇమ్మడి

తొలిపలుకు

వాహిని పాఠకులకు దుర్ముఖి నామ సంవత్సర ఉగాది శుభాకాంక్షలు. బుధుడు అధిపతిగా నిలిచిన ఈ నూతన సంవత్సరంలో మీ అందరు ఆయురారోగ్య ఐస్వర్యాలతో కళకళలాడుతూ వుండాలని హృదయపూర్వకంగా కోరుకుంటున్నాము. మీ అందరు వాహినికి అందించిన సహాయ సహకారాలకు మరియు ప్రోత్సాహానికి మా కృతజ్ఞతలు.

పిల్లలకి మళ్ళీ ఆట విడుపు, వాళ్ళ సెలవులు కూడా ఉగాదితో పాటు వచ్చేసాయి. చలి కూడా కాస్త తన ఉనికిని వెల్లడి చేయడం మొదలు పెట్టింది. ఈ స్కూల్ హాలిడేస్ మీరు అందరూ ఆనందంగా ఆస్వాదిస్తారని ఆశిస్తున్నాను. మీ అందమైన అనుభవాలని మాతో పంచుకోవాలనుకుంటే vahini@sydneytelugu.org కు పంపగలరు.

వాహిని పాఠకులకు శ్రీ రామ నవమి పండుగ శుభాకాంక్షలు.

- **మీ ప్రియ జూలూరు**

ఎక్జిక్యుటివ్ కమిటీ	
	ప్రెసిడెంట్: శివ శంకర్ పెద్దిభొట్ల 0430 190 012
	వైస్ ప్రెసిడెంట్: గోపాలక్రిష్ణ గటిగంటి 0433 333 585
	సెక్రెటరీ: ప్రాణ్ జూలూరు 0424 168 319
	ట్రేసరర్: మధు బైరెడ్డి 0425 209 397
	కమిటీ మెంబర్: కృష్ణమూర్తి తూప్రాన్ - 0422 343 189
	కమిటీ మెంబర్: రాంబాబు మట్టా 0435 398 440
	కమిటీ మెంబర్: శ్రీనివాసరావు కూచి - 0413 362 797
సబ్ కమిటీలు	
	వాణి కన్వీనర్ : సారధి మోటమర్రి 0430 002 130
	వాహిని ఎడిటర్: ప్రియ జూలూరు 0403 110 772
	తెలుగు స్కూల్ కోఆర్డినేటర్ మల్లిక్ రాచకొండ - 0431 680 092
	వనితా మండలి కోఆర్డినేటర్ శోభ వెన్నలకంటి - 8901 3636
	వెబ్ మాస్టర్ : శ్రీధర్ ఇమ్మడి 0400 031 546
UIA మెంబర్స్	
	ప్రస్తుతం ఖాళీ
	ప్రస్తుతం ఖాళీ
ఫైనాన్సియల్ అడ్వైసరి కమిటీ	
	మూర్తి పోతుకూచి
	శ్రీనాధ్ ఖండవల్లి
	సుందరం రాచకొండ
	పబ్లిక్ ఆఫీసర్ రవి సీతంరాజు

SECRETARY REPORT

Dear Respected Telugu Community Member,

Greetings!

On behalf of Executive Committee, wish you all a happy Ugadi. I am very excited to share with you that we have now finalised all the Overseas Artists for the event.

The evening will be graced by talented singers Dhanunjay and Lipsika to entertain us. Whilst Dhanunjay is popular from his latest movies Nagarjuna's Soggade Chinninayana and Pawan Kalayan's Gopala Gopala. He also received the GAMA Best Male Singer award for 2016, Lipsika, who is runner up of well-known E-TV's Padutha Teeyaga and sang in many Telugu movies such as Temper, Express Raja, Ayyorama and many more.

We are also bringing in the best known comedy team from "Jabardasth". Jabardasth is a popular ETV program telecasting from 2013.

- The multi-talented Abhinaya Krishna who hosted multiple TV shows on Telugu commercial TV channels such as ETV, Gemini and MAA going to play lead male artist as well as MC for the program
- Mirchi Radio RJ and all-rounder artist Mirchi Bhargavi is going to play lead female artist and as well as MC for the program)
- Action and Director of Telugu TV programs including ETV's Jabardasth, Raccha Ravi will be entertaining us with his skids
- Jabardasth comedian and movie actor Ramu will be entertaining us with performances

The evening also will be joined by the famous lyricist Ananth Sriram who was popular with his latest movies Bahubali, Kumar 21F and Gopala Gopala.

Last but not least there will be a number of performances by the local artists who are going to win your hearts by presenting their unprecedented talent.

Please mark your dairies of Saturday 7th May to attend 107 Derby Street Bahai Centre, Silverwater to join this mega event which is expected to go beyond 5 hours of non-stop entertainment. We are planning to start it by 4PM sharp to cover all the performances by overseas and local talent.

On other note, the Association's newest wing the Seniors Citizens Forum is organising the inaugural event on 3rd April at Epping Learning and Leisure Centre. All the Life members and their families are welcome. Please be there by 4PM to take part in the event.

Best Wishes,

Pran Juluru

Secretary - Telugu Association Inc. Sydney
E: Secretary@sydneytelugu.org
M: 0424168319

తెలుగు అసోసియేషన్ సిడ్నీ
ఆస్ట్రేలియా తెలుగు సమితి సిడ్నీ
ATS 15TH & STA 23RD ANNIVERSARY CELEBRATIONS 2016
దుర్ముఖినామ సంవత్సర
ఉగాది
సంబరాలు
అందరికీ స్వాగతం సుస్వాగతం
HEARTY WELCOME
ANANTHA SRIRAM
TOLLYWOOD LYRICIST
DHANUNJAY
TOLLYWOOD PLAYBACK SINGER
LIPSIKA
TOLLYWOOD PLAYBACK SINGER
BHARGAVI
RJ RADIO MIRCHI
ADHIRE ABHI
ZABARDAST FAME
RACHA RAVI
ZABARDAST FAME
COMEDIAN RAMU
ZABARDAST FAME
BAHAI CENTRE, 107 DERBY STREET,
SILVERWATER NSW 2128
SATURDAY 7 MAY 2016 4:00PM TO 9:30PM
TICKETS WITH COMPLIMENTARY DINNER : ADULT $25 CHILD $15 (3 - 12 YEARS) VIP $50
FOR TICKETS, QUERIES & ANY OTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT :
SIVA PEDDIBHOTLA @ 0430 190 012
BHARATHI REDDY @ 0450 506 133
www.sydneytelugu.org
RAM REDDY @ 0414 547 755
MADHU BYREDDY @ 0425 209 397
DESIGNED @ USA
SMART MONEY SOLUTIONS
DDP DREAM DESIGN PROPERTY
98.5 TELUGU VANI
RSB
FINANCE • ACCOUNTING
ssbt
EXCELLENT JEWELLERS
Belflora
INDIAN MOVIE WORLD
& GROCERY STORE
Swagath
Biryani House
PURAVANKARA
Belhaven Manor
INDAUS IMMIGRATION
Home to all your migration needs...
PROVIDENT
Darbar
FINE INDIAN CUISINE
UPL
white
design & construction
RIGHT
property group
VINS
Taxation Services
Click here for Media release from
MoneyGram
Apex
Dental Centre
Gentle, caring, quality dentistry
BANKSTOWN
MEDICAL DIAGNOSTIC IMAGING
TaxNET
Associated Accounting Services
Tax Returns & Homeloans
TeluguMart
WESTMEAD
DOCTORS

INDIAN CUISINE

blu ginger

CANBERRA

Address: 5 Genge St, Canberra ACT

Phone: (02) 6247 2228

MON - THURS
11:30am – 3:00pm
5:00pm – 10:00pm

FRI - SAT
11:30am – 3:00pm
5:00pm – 11:00pm

SUN
11:30am – 3:00pm
5:00pm – 10:00pm

Web: bluginger.com.au

Mirch Masala

INDIAN CUISINE

Sai K Annamaneni
Shop 3, 41 The Boulevarde
Strathfield, NSW 2135

tel 02 97463889
fax 02 97465889
mob 0433 143 143

web: www.mirchmasalaindian.com.au
Open for Lunch and Dinner 7 days a week

Mirch Masala Indian Cuisine Signature dishes are made to delight with every bite
We deliver to Burwood, Enfield, Homebush, Homebush West,
North Strathfield, Strathfield and Strathfield South

వర్ణాలు

రచన : డాక్టర్ గిరిధర్ తిరుమలై

క్రిందటి సంచిక వరకు మనము సరళీ స్వరాల నుండి స్వరజతుల వరకు ఎలా నేర్చుకోవాలి, మరి వాటి ప్రాముఖ్యత వంటి విషయాలను గురించి తెలుసుకున్నాము. మరి ఇక ఈ సంచికలో వర్ణములను గురించి తెలుసుకుందాము. మరి వర్ణాలను గురిచి తెలుసుకునేందుకు ముందు, మనము మరొక్క సారి సరళీ స్వరాల నుండి స్వరజతుల దాక చర్చించుకున్న అంశాలను పునఃపరిశీలిద్దామా.

ముఖ్యమైన విషయాలేమిటంటే

1. సరళీ స్వరాల నుండి అలంకారాల దాక అన్ని పాఠాలను ఒకటవ కాలం, రెండవ కాలం, తిశ్రం, మూడవ కాలం, ఖండం, అ కారం, ఐ కారం లలో అభ్యసించడం చాలా చాల మంచిది.

2. పైన చెప్పిన అభ్యాసాలను ప్రతి ఒక్క జనక రాగంలో అభ్యసించడం చాలా అవసరము.

3. పైన చెప్పిన అభ్యాసాలను ఒకటవ కాలం, రెండవ కాలం, తిశ్రం, మూడవ కాలం, ఖండం లలోనే కాకుండ, ఈ తాళాలను అటు ఇటు గా కలిపి అభ్యసించాలి. ఉదాహరణకు ఆది తాళం ద్వారా ధృవతాళం యొక్క సాధన చెయ్యడము మరియు ధృవ తాళం నుంచి ఆది తాళం లోకి రావడం వంటి ప్రయోగాలు అభ్యాసం చెయ్యాలి. అది ఎందుకు చేయాలి, అది ఎలా సాధ్యమవుతుంది అని మీకు సందేహం రావచ్చు. అంతే కాదండోయి, ప్రతి తాళం తిశ్రం మరియు ఖండం కలయికలో అభ్యసించడం చాల మంచిది.

ఇవన్నీ మీకు చాల సమయం తీసుకుంటున్నట్టు అని అనిపించవచ్చు. అనిపించడమే కాదు, ఇవన్నీ నేర్చుకోవడానికి ఏంతో కాలం పడుతుంది కూడా. మరి పాటలనెప్పుడు నేర్చుకోవడము అనే ఒక బృహద్ సందేహం రావచ్చు. ఈ సాధన మరి పాటలను నేర్చుకోవడానికి ఎంతో ఉపకరిస్తుంది. ఇలా ఒక నిర్దిష్టమైన పద్ధతి మీరు పాటిస్తే కర్నాటక సంగీతాన్ని నేర్చుకోవడము, దానిని ఆస్వాదించడము చాలా ఆహ్లాదకరమైన ప్రయాణంలాగ వుంటుంది. అంతే కాదు, కొన్ని క్లిష్టమైన సవాళ్ళను మీరు సునాయాసంగా సాధించగలరు.

ఇహ మనము, ఈ శీర్షికలోని అంశం - వర్ణాలు - గురించి కొన్ని విషయాలను సంక్షిప్తంగా తెలుసుకుందాము. ఈ విషయాలను గురించి కూలంకషంగా తెలుసుకోవాలనుకుంటే నేను lecDem ద్వార తెలుపగలను – విషయాన్ని సమర్ధవంతంగా వ్రాయడము సులభసాధ్యం కాదు.

వర్ణం దశ కర్ణాటక సంగీతంలో చాలా ముఖ్యమైనది. నిజం చెప్పాలంటే మీరు ఈ దశకు క్రమశిక్షణతో రావాలంటే చాలానే సమయం పడుతుంది – మొదటి రోజు నుండి సులభ దారులలో సాధన చేస్తూ వస్తే ఈ దశకు తొందరగా చేరుకోవచ్చు. కానీ యిక ముందు ప్రయాణం బాగా కష్టంగా, క్లిష్టతరంగా వుంటుంది. చాలానే శ్రమ పడతారు.

వర్ణాలు నేర్చుకోవడం వల్ల మీకు రాగ లక్షణాలు మరి కొంత లోతుగా తెలుస్తాయి. న్యాసం గురించి, స్వర ప్రస్తారం గురించి ఇలా ఎన్నో విషయాలను నేర్చుకుంటారు. వర్ణాలు ముఖ్యంగా 3 రకాలు - తాన వర్ణం, పద వర్ణం, దారు వర్ణం . ఈ మూడింటిలోనూ కొంత తేడా వుంటుంది.

ఒక వర్ణం నిర్మాణం ఇలా వుంటుంది :

పల్లవి - సాహిత్యం వుంటుంది

అను పల్లవి - సాహిత్యం వుంటుంది

ముక్తాయ స్వరం - స్వరాలూ మాత్రం తాన వర్ణం లో , పద వర్ణం లో సాహిత్యం వుంటుంది

చరణం - సాహిత్యం వుంటుంది

చరణం-స్వరములు - స్వరాలు మాత్రం తాన వర్ణం లో . పద వర్ణం లో సాహిత్యం వుంటుంది

Hyderabad - 2 Properties for Sale

Ultra modern, 2 bed room (with potential for 3rd bedroom), independent home on 488sq yds, with Puja room, Kitchen with family, built on western concept, with air/con., internal laundry, store room. Home has L shape living and dining area with panaromic views of the city from backyard along with servant quarters and 2 car spaces. Bed rooms have attached bathrooms with air/con. & dressing rooms.

The house is in Mahindra Hills Secunderabad.

Also separate land 488sq yds for sale at the same above address

Contact with details ktd2639@gmail.com

మీరు గీతాలు, జాతి స్వరములు సరిగ్గా అర్థం చేసుకొని నేర్చుకున్నారంటే ఈ పై చెప్పిన అంశాలు మీకు ఈ పాటికి కరతలామలకము అయ్యుండాలి.

సాధారణంగా పల్లవి రెండు వరుసలు, అను పల్లవి రెండు వరుసలు, ముక్తాయి స్వరం రెండు కన్నా ఎక్కువ వరుసలు, చరణం ఒక వరుస, చరణం-స్వరములు మూడు లేదా నాలుగు స్వరములను సంఘటిత పరచి వుంటుంది. మొదటి సమీకరణ సులభంగా ఒక వరుస మాత్రం వుంటుంది; రెండవ సమీకరణలో, కొద్దిగ క్లిష్టంగా వుంటుంది; ఆలా మూడవ మరియు నాలుగవ సమీకరణ మరికొంత క్లిష్టతరంగా వుంటాయి. కొన్ని వర్ణాలలో ఐదవ సమీకరణ కూడా వుంటుంది .

ఏదో ఒకటి లేదా రెండు గీతాలను నేర్చుకొని ఒక్కటే సారి వర్ణం నేర్చుకోవడాని ప్రయత్నిస్తే అది అంత సులభ సాధ్యం కాకపోవచ్చు. వర్ణం నేర్చుకొంటున్నపుడు చాలా విషయాలను గమనించాలి - న్యాసం , దాటు స్వరాల ప్రయోగం, సరళీ స్వరాల ప్రయోగం, మొదటి కాలం మరియు రెండవ కాలం కలగలిపి పాడడం, రాగ లక్షణాలను తెలుసుకోవడం, నెరవల్ల్ అంటే ఎలా వుంటుంది , ఒక రాగామాలిక వర్ణం లో ఒక రాగం నుండి మరొక రాగం ఎలా మర్చుకోగలుగు తాము మరిఇలా యెన్నెన్నో. కనీసం ఒక పది ఆది తాళ వర్ణాలను, ఒక ఐదు అట తాళ వర్ణాలను, రెండు లేక మూడు రూపక మరియు ఝంప తాళ వర్ణాలను నేర్చుకోవడం చాల మంచిది. తరతరాలుగా శంకరాభరణం, మోహన, కళ్యాణి, హంసధ్వని, సావేరి, శ్రీ, ఆరభి, భైరవి, కానడ, కాంభోజి, తోడి, కేదార, వాచస్పతి, గౌళ , నాట , చారుకేశి, ఖమాస్, నాటకురంజి మొదలైన రాగాలలో నేర్పించడము , నేర్చుకోవడం పరిపాటే . మీరు ఎంత బాగా ఎన్ని వర్ణాలు నేర్చుకుంటే ఇటు పిమ్మట కీర్తనలు, కృతులు నేర్చు కోవడం అంత సులభం అవుతుంది. ప్రతి వర్ణం మొదటి కాలం, రెండవ కాలం, తిశ్రం, ఆకారం లలో అభ్యసించడం చాల మంచిది.

తాన వర్ణం, పద వర్ణం, దారు - వీటిని గురించి వ్రాయడం కన్నా మీకు తెలిసిన గురువుల నుండి గాని లేక సంగీతాన్ని అభ్యసిస్తున్న వారి నుండి గాని లేక పుస్తకాల ద్వారా గాని తెలుసుకోవడం మంచిదని నా అభిప్రాయం . మన తెలుగు భాషలో రచించిన వర్ణాలే మిక్కిలి ప్రాముఖ్యతను పొంది ఎందరెందరో ఆ వర్ణాలను గానుం చేస్తున్నారు. అందుకేనండి నా గట్టి నమ్మకం ఏమిటంటే ఈ ప్రపచంలో కర్నాటక సంగీతం ఉన్నంతవరకు మన తెలుగు భాషకు ముప్పు లేదు. తెలుగు సినిమాలు రాక ముందరి నుంచే కర్ణాటక సంగీతం వుందండోయ్.

ఒక్కటే రాగంలో రెండు మూడు వర్ణాలు వేర్వేరు తాళాలలో నేర్చుకోవడం కూడా చాలా ఉపయోగకరం. ఇలా చేయడం వల్ల ఒక్కటే ఆరోహణ, అవరోహణ స్వరాలను ఉపయోగిస్తూ ఏవిధంగా విభిన్న సమ్మేళనంతో ఎలాంటి వైవిధ్యాన్ని ప్రదర్శించవచ్చో తెలుస్తుంది. మన గణిత శాస్త్రానికి సంబంధించిన ప్రస్తారణలు ఇక్కడ అసలు వర్తించవు.

వర్ణం యొక్క మరో ప్రత్యేక లక్షణం ఏమిటంటే సాహిత్యంలో చాలా 'అ' కారంలో పాడటానికి అవకాశం వుంటుంది - not applicable in varnams as presented in any type of Bharata natyam. ఇలా మరెన్నో విషయాలు వర్ణంకి సంబంధించినవి వున్నాయి. మరి ఈ శీర్షికలో వర్ణాలను గురించి వివరణ ఇంతటితో ముగిస్తాను. కర్ణాటక సంగీతంలో తీక్షణమైన శీఘ్రమైన గణనలు చాలా చూడగలము. వాటిని గురించి తరువాతి శీర్షికలలో తెలుసుకుందాము.

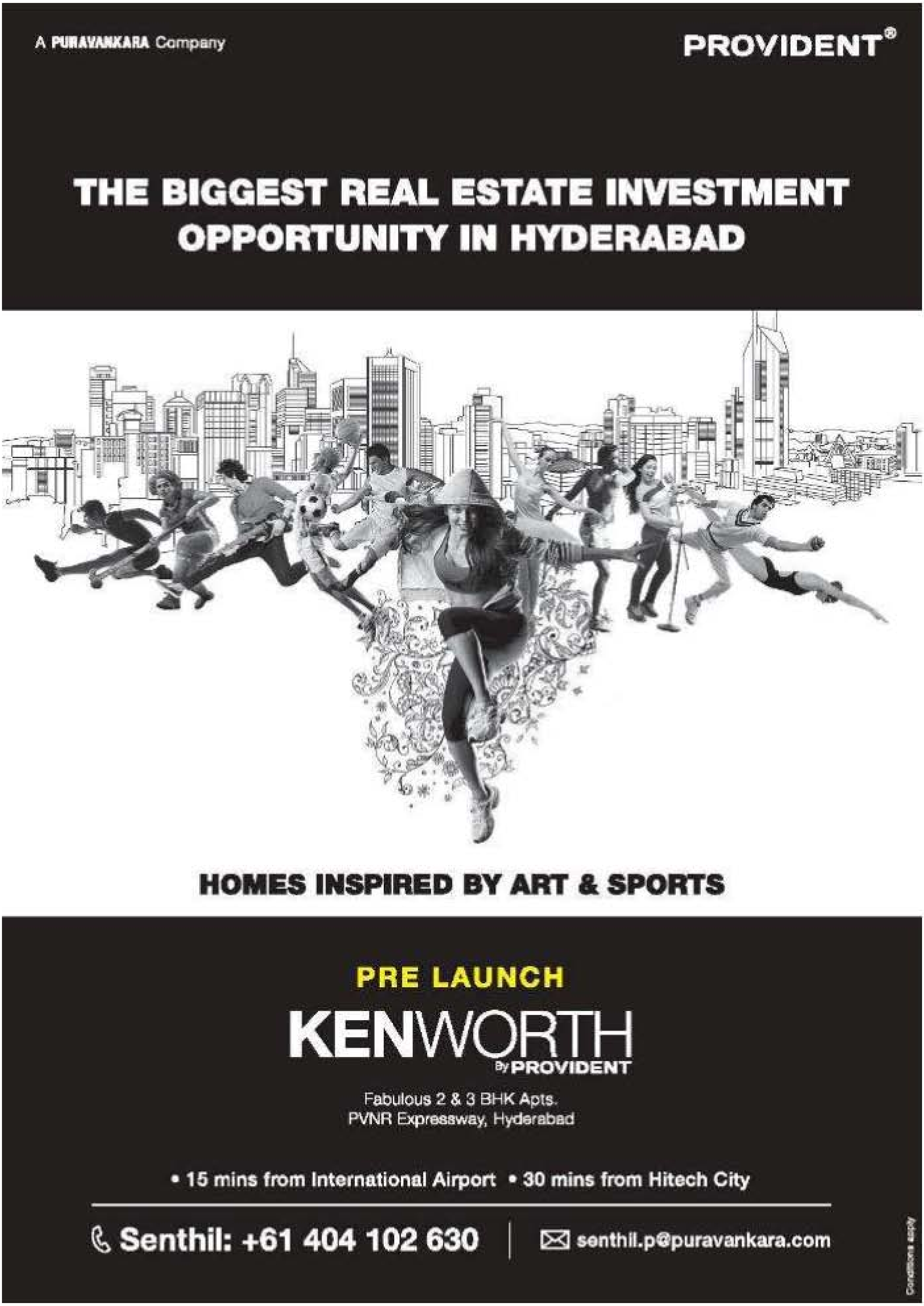
తరువాతి సంచికలో కీర్తనలు, కృతులను గురించి, నేరవాల్, సంగతులు, స్వర ప్రస్తానము, ఆలాపన మొదలైన విషయాలను గురించి తెలుసుకుందాము.

ఇప్పటికి సెలవు....

ఒక 45 నిమిషాలు time చేసుకోని ఈ link ను వినండి .

https://www.youtube.com/watch?v=omMolRDT_uo

www.indausimmigration.com
INDAUS IMMIGRATION
Immigration Professionals....Since 2003


A PURAVANKARA Company
PROVIDENT®
THE BIGGEST REAL ESTATE INVESTMENT
OPPORTUNITY IN HYDERABAD
HOMES INSPIRED BY ART & SPORTS
PRE LAUNCH
KENWORTH
By PROVIDENT
Fabulous 2 & 3 BHK Apts.
PVNR Expressway, Hyderabad
• 15 mins from International Airport • 30 mins from Hitech City
Senthil: +61 404 102 630
senthil.p@puravankara.com

సీనియర్ సిటిజన్స్ ఫోరం

- *జయ సీతంరాజు*

తెలుగు అసోసియేషన్ సీనియర్ సభ్యులందరికీ ఒక శుభవార్త.

మన సిడ్నీ తెలుగు అసోసియేషన్ వారు ఏప్రిల్ నెల 3వ తారీఖున లాంఛనముగా ఒక సీనియర్ సిటిజన్ ఫోరం ను తెలుగు అసోసియేషన్ సీనియర్ సభ్యులందరి కోసము ప్రారంభము చేయనుంది. ఈ ప్రణాళిక ఎంతో కాలము నుంచి చేపట్టాలని అనుకుంటూనే కాలాయాపన జరిగి పోయింది. ఇప్పుడు ఆ శుభ తరుణము రానున్నది. ఇక పైన మన తెలుగు సీనియర్లు ప్రతీ నెల ఒక ఆదివారము ఈ ఫోరము నిర్ణయించిన స్థలములో ఒక 3 గంటల పాటు మంచి మాటా మంతీ చెప్పుకోవటానికి ఒక వేదిక రాబోతోంది. దీనిని ప్రారంభించటానికి వెనుక ఎంతో కృషి ఉంది. అలాగే మన తెలుగు అసోసియేషన్ సాదరముగా ఈ సత్కార్యాన్ని జయప్రదముగా ముందుకు నడిపించటానికి పూనుకున్నది. మరి ఇప్పటి సీనియర్లు మరి రాబోవు తరానికి మార్గదర్శకులు కావాలని ఆశిద్దామా! సీనియర్ సిటిజన్ ఫోరం కోఆర్డినేటరు(Co-ordinator) శ్రీ రవిచంద్రమూర్తి సీతం రాజు గారు ఈ ఫోరం అభివృద్ధికి మరెన్నో కార్యక్రమాలను సీనియర్ లతో సంప్రదించి వారికి అనుగుణముగా చేపట్టాలని ప్రయత్నిస్తున్నారు...

- జై తెలుగు తల్లి

తెలుగు వాణి వ్యాపార ప్రకటనలికి కాని, ప్రోగ్రాం గురించి మీ అభిప్రాయాన్ని కాని , తెలుగు వాణి లో పాల్గొనడానికి కాని తెలుగు వాణి కన్వీనర్ సారధి మోటమర్రి గారిని 0430 022 130 మీద గాని లేదా email vani@sydneytelugu.org ద్వారా గాని సంప్రదించండి. మీరు తెలుగు వాణిని రేడియో 98.5FM ద్వారా ప్రతి శనివారము 8:30AM నుంచి 10:30AM(AEST) వరకు వినవచ్చును. అలాగే ప్రపంచంలో ఉన్న సిడ్నీ తెలుగు వాణి శ్రోతలు ఆ సమయంలో http://www.2000fm.com/ ద్వారా వినవచ్చును.

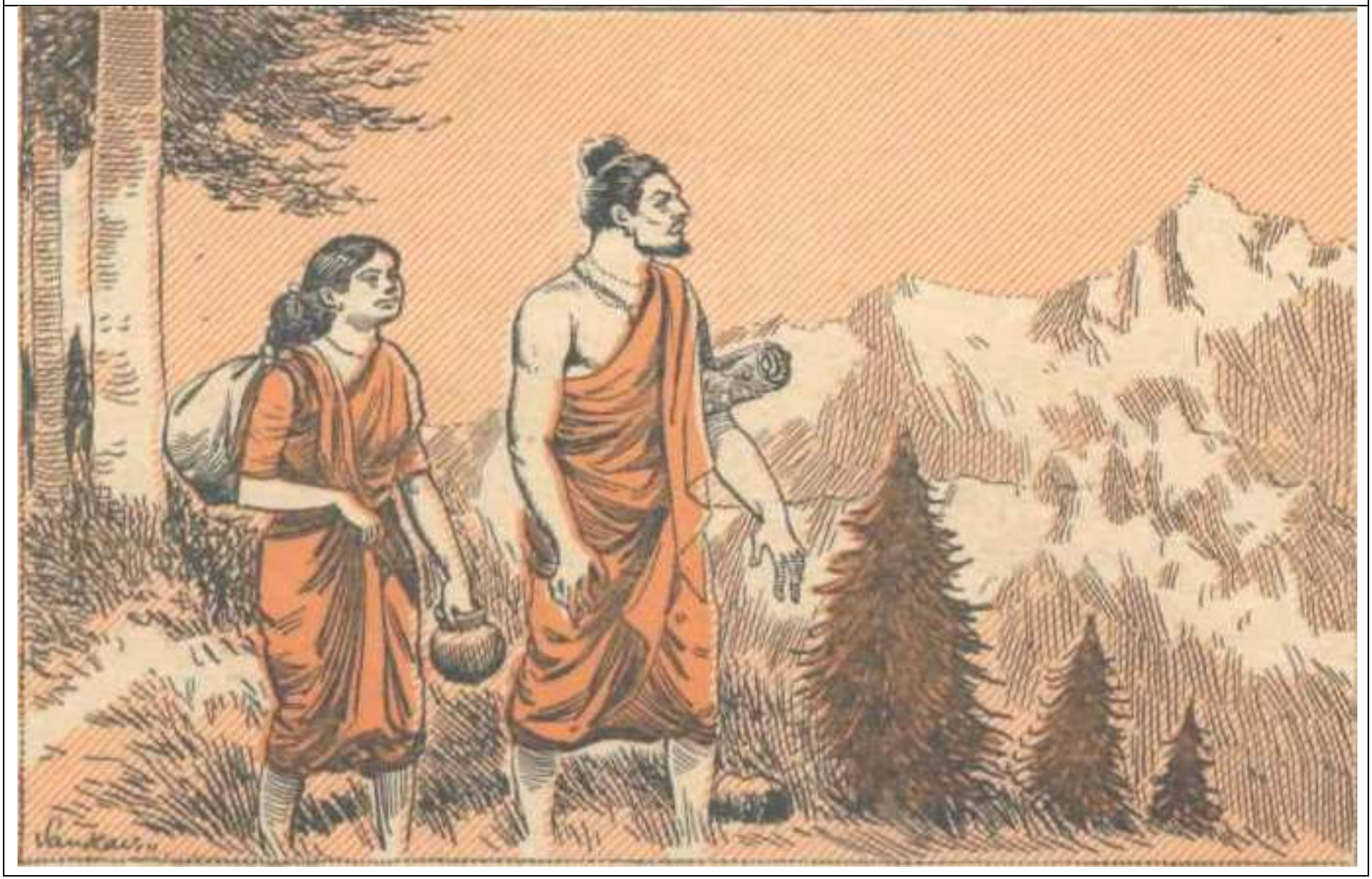
తెలివిగల ఇల్లాలు

యాజ్ఞవల్క్యుడికి కాత్యాయిని, మైత్రేయీ అని ఇద్దరు భార్యలు. ఆయన చాలా ధనసంపన్నుడు. ఆయనకు ఐహిక సుఖాలను విడిచి అరణ్యంలో తపస్సు చేసుకుని తరించాలన్న కోరిక కలిగింది. అప్పుడాయన తన ఆస్తి యావత్తు రెండు భాగాలు చేసి తన ఇద్దరు భార్యలనూ తీసుకోమన్నాడు.

మైత్రేయి తెలివి గలది కావటం చేత ఈ విధంగా ఆలోచించింది: "నా భర్త సిరి సంపదల నన్నింటినీ విడిచి పెట్టి అరణ్యానికి వెళ్ళటం దేనికీ? అందులో హెచ్చు ఆనందం ఉండబట్టే గదా! ఎవరైనా ఆనందమయమైన జీవితాన్ని బుద్ధిపూర్వకంగా వదిలేసి కష్టాలనే వెతుక్కుంటూ పోతారా?"

ఇలా అనుకుని మైత్రేయి తన భర్తతో, " ఏ జ్ఞానం చేత మీరు ఈ ఐశ్వర్యాన్ని వదిలేసి పోతున్నారో దాన్ని నాక్కూడా చెప్పండి. నాకు ఈ ఐస్వర్యాలు, సిరి సంపదలు అక్కర్లేదు, " అన్నది. కాత్యాయినికి యాజ్ఞవల్క్యుడి ఆస్తి మొత్తం సంక్రమించింది, కాని మైత్రేయి తన భర్త నుంచి తత్వ జ్ఞానం సంపాదించుకుంది.

\- **రామతీర్థ కథ**



(చందమామ వారి సౌజన్యంతో...)

Apex
Dental Centre
Gentle, caring, quality dentistry
FREE
Initial
Consultation*
✓ General & preventative care
✓ Complete family care
✓ Cosmetic dentistry
✓ Gum disease and bad breath
✓ Crowns & Bridges
✓ Implants
✓ Full and partial dentures
* For non health fund members and no gap for health fund members.
We have Hindi, Telugu, Kannada, Marathi, Gujrati speaking dentists
FOUR CONVENIENT LOCATIONS
BAULKHAM HILLS
Suite 110, 10 Century Cct
Tel: 8850 4525
LIVERPOOL
Suite 4,61 Moore St
Tel: 9602 7815
QUAKERS HILL
206 Farnham Rd
Tel: 9626 5553
WENTWORTHVILLE
31/15-17 Lane St
Tel: 98964949
CALL TODAY FOR AN APPOINTMENT 1300 APEX DENTAL
www.apexdentalcentre.com.au

MoneyGram.
money transfer

50% OFF SEND FEE*

for Sydney Telugu Association members.

Send **directly to a bank account in India** via MoneyGram® at any Travel Money Oz store.

Quote SYD04 code to receive this great offer!

*In addition to the transfer fees applicable to a transaction, a currency exchange rate set by MoneyGram or its agent will be applied. Exclusive to Travel Money Oz stores only. Not available with any other offer. Not available for cash payout transactions. Offer valid until 31 October 2015. MoneyGram and the Globe are marks of MoneyGram. All other marks are the property of their respective owners. © 2015 MoneyGram. Travel Money Currency Exchange Pty Ltd trading as Travel Money Oz. ABN 46 121 451 723. TMG66456NSW4

TRAVEL MONEY Oz

Currency exchange • Travel cards • Travel Insurance • Money transfer

1300 045 170
travelmoneyoz.com

Where are we?

George Street
399 George Street
Sydney

Town Hall
LG1, Pavilion on George
580 George Street
Sydney

Wynyard
300 George Street
Sydney

Top Ryde
Shop 4015A
Top Ryde City Shopping Centre
109 Blaxland Road, Top Ryde

Broadway
Shop G23
Broadway Shopping Centre
1 Bay Street, Glebe

Miranda
Shop 1167
Westfield Miranda
600 The Kingway, Miranda

Macquarie Centre
Shop 10, Level 1
Macquarie Shopping Centre
Cnr Herring & Waterloo Roads
North Ryde

Bondi Beach
Shop 1, 17 Hall Street
Bondi Beach

Bondi Junction
Shop 1034
500 Oxford Street
Bondi Junction

Hornsby
Shop 1044
Westfield Hornsby
236 Pacific Highway
Hornsby

Warringah Mall
Shop 404, Warringah Mall
Cnr Old Pittwater Road
& Condamine Street
Brookvale

Erina
Erina Fair Shopping Centre
Terrigal Drive, Erina

Macarthur Square
Shop L01
C031 Macarthur Square
Corner Gilchrist Drive & Kellicar Road
Campbelltown

Narellan
Shop 103, Narellan Town Centre
326 Camden Valley Way
Narellan

Shellharbour
Shop 49A, Stockland Mall
Lake Entrance Road
Shellharbour

Wollongong
Shop LG W04K
Wollongong Central Shopping Centre
West Building
200 Crown Street, Wollongong

Bankstown
Centro Bankstown
12-41 North Terrace
Bankstown

Blacktown
Shop 1055
Westpoint Shopping Centre
17 Patrick Street, Blacktown

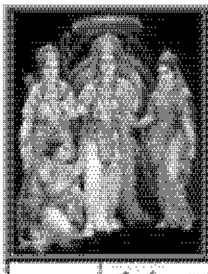
Liverpool
Shop 1075
Westfield Liverpool
Macquarie Street
Liverpool

Mt Druitt
Shop 18, Cnr Carlisle Avenue
& Luxford Road
Mt Druitt

Penrith
Shop 52
Penrith Plaza
585 High Street
Penrith

Find more stores at
travelmoneyoz.com/stores

1300 045 170
travelmoneyoz.com



తెలుగు అసోసియేషన్, సిడ్నీ

ఏప్రిల్ 2016

శ్రీ మన్మథ నామ సంవత్సర ఫాల్గుణ బ అష్టమి నుండి దుర్ముఖి చైత్ర బ సప్తమి వరకు

పంచాంగ కర్తలు: [illegible] శాస్త్రి (సిడ్నీ) & శ్రీరామ్ భాస్కర శర్మ (మెల్బోర్న్)

తేదీ	పంచాంగం	విశేషాలు
1	శుక్ర బ అష్టమి 14:22 పూర్వాషాఢ 19:47 వ 4:52 to 6:32	
2	శని బ నవమి 14:05 ఉత్తరాషాఢ 20:00 వ 3:52 to 5:20 వ 23:54 to 1:27	
3	ఆది బ దశమి 11:56 శ్రవణం 18:21 వ 22:07 to 23:37	Day Light saving ends NSW, ACT, VIC
4	సోమ బ ఏకాదశి 10:01 ధనిష్ఠ 16:58 వ 23:35 to 1:04	
5	మంగళ బ ద్వాదశి 7:29 శతభిషం 15:03 వ 20:47 to 22:14	
6	బుధ బ త్రయోదశి 4:26 పూర్వాభాద్ర 12:34 వ 21:03 to 22:27	
7	గురు బ చతుర్దశి 1:02 బ అమావాస్య 21:19 ఉత్తరాభాద్ర 9:45 వ 20:16 to 21:43	●
8	శుక్ర శు పాడ్యమి 17:31 రేవతి 6:52 వర్జ్యం లేదు	[illegible] ప్రారంభం Term 1 ends NSW, ACT
9	శని శు విదియ 13:48 అశ్విని 3:53 వ 0:23 to 1:47 వ 12:21 to 13:46	
10	ఆది శు తదియ 10:25 భరణి 1:04 కృత్తిక 22:42 వ 11:53 to 13:19	
11	సోమ శు చవితి 7:24 రోహిణి 20:43 వ 13:23 to 14:51	Term 2 begins VIC
12	మంగళ శు పంచమి 4:56 మృగశిర 19:22 వ 2:00 to 3:31	
13	బుధ శు షష్ఠి 3:05 ఆరుద్ర 18:52 వ 3:36 to 5:10	
14	గురు శు సప్తమి 2:03 పునర్వసు 19:04 వ 6:58 to 8:35	
15	శుక్ర శు అష్టమి 1:54 పుష్యమి 20:01 వ 3:23 to 5:03	శ్రీరామ నవమి
16	శని శు నవమి 2:28 ఆశ్లేష 21:48 వ 9:46 to 11:29	
17	ఆది శు దశమి 3:40 మఖ పూర్తి వ 10:55 to 12:40	
18	సోమ శు ఏకాదశి 5:30 మఖ 0:03 వ 8:55 to 10:42	
19	మంగళ శు ద్వాదశి 7:43 పుబ్బ 2:41 వ 10:47 to 12:35	
20	బుధ శు త్రయోదశి 10:16 ఉత్తర 5:42 వ 15:10 to 16:58	
21	గురు శు చతుర్దశి 12:48 హస్త 8:43 వ 17:44 to 19:32	
22	శుక్ర శు పూర్ణిమ 15:18 చిత్త 11:45 వ 18:04 to 19:52	●
23	శని బ పాడ్యమి 17:43 స్వాతి 14:48 వ 21:03 to 22:50	
24	ఆది బ విదియ 19:57 విశాఖ 17:34 వ 22:00 to 23:46	
25	సోమ బ తదియ 21:57 అనూరాధ 20:06 వర్జ్యం లేదు	ANZAC Day
26	మంగళ బ చవితి 23:39 జ్యేష్ఠ 22:25 వ 2:15 to 4:00	Term 2 begins NSW, ACT
27	బుధ బ పంచమి పూర్తి మూల పూర్తి వ 22:31 to 0:14	
28	గురు బ పంచమి 0:50 మూల 0:14 వ 10:21 to 12:03	
29	శుక్ర బ షష్ఠి 1:32 పూర్వాషాఢ 1:32 వ 9:50 to 11:29	
30	శని బ సప్తమి 1:42 ఉత్తరాషాఢ 2:24 వ 6:24 to 8:00	

NOTES

ధ్యాయేదాజానుబాహుం ధృతశర ధనుషం బద్ధ పద్మాసనస్థమ్|
పీతం వాసో వసానం నవకమలదళ స్పర్ధినేత్రం ప్రసన్నమ్||

Sydney			Melbourne		
Sun	Rise	Set	Sun	Rise	Set
1	6:16	20:00	1	6:33	20:33
8	6:23	19:55	8	6:41	20:26
15	6:30	19:49	15	6:49	20:18
22	6:36	19:40	22	6:57	20:10

రాహు కాలం	
ఆది.	From 16:30 to 18:30
సోమ.	From 07:30 to 09:30
మంగళ.	From 15:00 to 16:30
బుధ.	From 12:00 to 13:30
గురు.	From 13:30 to 15:00
శుక్ర.	From 10:30 to 12:00
శని.	From 09:00 to 10:30

గమనిక:
అన్ని సమయములు AEST లో ఇవ్వబడెను
బ - బహుళ/కృష్ణ శు - శుక్ల
పూ - పూర్వ ఉ - ఉత్తర
వ - వర్జ్యం "నుండి" - "వరకు"
తిథి & నక్షత్రం "వరకు"
పూర్తి - తిథి/నక్షత్ర రాత్రి వ్యాప్తి (24 గం)

పంచాంగము దృక్ సిద్ధాంత చిత్ర పక్ష అయనాంశ పద్ధతిని గుణించబడినది.

New Medical Centre
WESTMEAD
DOCTORS
Now OPEN!
Shop 6, Ground Floor,
Coles Westmead
We are open 7 days!
Bulk Billing
Male and Female GPs
Psychologist
Physio
Podiatrist
Dietitian
Specialists
Ph: 9687 4000